

Claude VANDIVINIT
EVAKUATION A FRANKRÄICH

Mee - August 1940

Format A4, 370 Säiten, 3-sproocheg (däitsch, Lëtzebuergesch a franséisch), haart Deckelen, Dréckerei Heintz, Péiteng

Un Hand vun engem onverëffentlechten Tagebuch a villen aneren Temoignage gëtt dës Episod am historesche Kontext nei analyséiert a kommentéiert an et gi Froen opgeworf, wéi:

- Firwat hunn nom 10. Mee 1940 ca. 100.000 Lëtzebuurger hir Heemer verlooss? Firwat sinn di eng a Frankräich, di aner heiheem evakuéiert ginn?
- Wéi hat Lëtzebuerg sech op nationalem a kommunalem Plang op di Däitsch Invasioun virbereet? Firwat gouf et keng Pläng fir eng Evakuatioun a Frankräich?
- Wéi war et trotzdeem méiglech, dass a knapp zwee Deeg **bis zu 50.000 Lëtzebuurger** a Frankräich konnten evakuéiert ginn? Wou a wéi sinn si do logéiert a bekäschtegt ginn?
- Wéi a vu wem ass d'**Flüchtlingshëllef** a Frankräich organiséiert ginn? Wéi eng politesch a militäresch Interessen hu matgespillt?
- Ënner wéi engen Ëmstänn sinn d'Flüchtlinge vum franséische Staat fir zivil a militäresch Zwecker **requisitionéiert** ginn?
- Wéi hunn d'Lëtzebuurger de franséischen Debakel erlieft?
- Wéi ass de **Rapatriement** zeréck op Lëtzebuerg verlaf a wéi eng Instanzen hunn dobäi eng Roll gespillt?

Marc TROSSEN

LES LUXEMBOURGEOIS EN FRANCE DE 1940 À 1945

résistants, réfractaires, juifs, maquisards, déserteurs, émigrés ...

Format A4, 500 pages, en français, couverture rigide, 304 photos noir/blanc et couleur, cartes, Imprimerie Heintz, Pétange

A partir de septembre 1940 et jusqu'en octobre 1944, entre 600 et 1.000 Luxembourgeois se sont retrouvés temporairement, et même souvent pour des années en France, pays qui leur était déjà connu comme terre d'accueil. C'étaient **des résistants, des Juifs, des agents de Services Secrets, des syndicalistes et des politiciens, des ecclésiastiques expulsés, des réfractaires et finalement de nombreux déserteurs**. Tous ces fugitifs, tout « ce beau monde », incitait d'ailleurs un officier du gouvernement de Vichy à s'exclamer que « la France n'était quand-même pas un pot-de-chambre ! »

La France que ces Luxembourgeois découvraient n'était plus la leur, celle qu'ils avaient connue et tant appréciée auparavant.

Bon nombre de ces réfugiés ne tardaient pas à **rallier la Résistance ou les Maquis français** pour participer à la libération de l'hexagone. D'autres Luxembourgeois ont réussi, non sans peine, à **passer en Angleterre** et sont retournés en France comme soldats dans les armées alliées à partir du 6 juin 1944 ... Ce livre retrace l'histoire de ces fugitifs tout en s'appuyant sur leurs témoignages et sur des recherches dans les archives. Il essaie de répondre aussi aux questions suivantes : Quels rôles jouaient la Croix Rouge Luxembourgeoise en France et notre gouvernement en exil ? Est-ce qu'il y avait eu en France des traîtres, des hommes qui faisaient honte à notre patrie ? L'essai d'un bilan, plus de 75 ans après cette guerre !



LA FRANCE

TERRE DE REFUGE POUR LES LUXEMBOURGEOIS
PENDANT LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE

Le jour de l'invasion allemande au Grand-Duché de Luxembourg, le 10 mai 1940, des milliers de Luxembourgeois se sont réfugiés en France. C'était **l'évacuation de mai 1940** qui pour la plupart des concernés prenait fin avec leur rapatriement en août 1940.

À partir du mois de septembre 1940 et ce jusqu'à la fin de la guerre, d'autres Luxembourgeois ont essayé de gagner la zone libre en France pour échapper aux poursuites de l'occupant nazi ou encore pour rallier les rangs des Alliés ou **de la résistance et des maquis**.

Les deux épisodes sont traités séparément, dans deux livres indépendants, l'un rédigé par Claude Vandivinit, l'autre par Marc Trossen, chacun à sa manière.

Les deux livres, dûment documentés et richement illustrés avec photos, graphiques et cartes sont dès à présent vendus en librairie. Pour toute information supplémentaire écrire à contact@unioun.lu /

Die ausführlich dokumentierten, mit zahlreichen Fotos, Grafiken und Landkarten illustrierten Bücher können ab jetzt über den lokalen Buchhandel erworben werden. Weitere Informationen bei contact@unioun.lu.

Claude Vandivinit

Evakuatioun a Frankräich

Mee - August
1940

Union vun de Lëtzeburger Resistenzbewegungen

Marc TROSSEN

Les Luxembourgeois en France de 1940 à 1945

résistants, réfractaires, juifs, maquisards, déserteurs, émigrés ...



Edité par l'Union des Mouvements de Résistance Luxembourgeois